



COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, AOÛT 2023, VOL. 147

Des expertes et experts renommé(e)s commentent la
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.

DEI DIRITTI REALI

Betrieb einer Kiesgrube in der Landwirtschaftszone

Aufnahme eines landwirtschaftlichen Grundstücks in einen Abbauplan hat nicht automatisch dessen Zuweisung zur Bauzone zur Folge

Philipp Eberhard

In seinem zur Publikation vorgesehenen Urteil 2C_255/2022 vom 7. Februar 2023 hatte das Bundesgericht die Frage zu klären, ob ein in der Landwirtschaftszone gelegenes Grundstück im Zeitpunkt des Inkrafttretens eines Abbauplans oder im Zeitpunkt des tatsächlichen Betriebs der Kiesgrube nicht mehr vom Bundesgesetz über das bürgerliche Bodenrecht (BGBB) erfasst werde. Das Bundesgericht weist die Beschwerde der Erwerberin ab und hält fest, dass das landwirtschaftliche Grundstück mit dem Inkrafttreten des Abbauplans nicht automatisch der Bauzone zugewiesen wird und folglich dem Geltungsbereich des BGBB weiterhin unterstellt bleibt. Nur für die Dauer des tatsächlichen Betriebs der Kiesgrube bzw. mit dem Inkrafttreten der Abbaubewilligung wird das Grundstück dem BGBB entzogen.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [2C_255/2022](#) du 07 février 2023, destiné à publication

Publié le 31 août 2023

DIRITTI IMMATERIALI

Herausforderungen beim Nachweis der erhöhten Bekanntheit einer Marke

Urteil des Bundesverwaltungsgerichts B-4104/2021 vom 5. Dezember 2022 - Capri-Sun/PRISUN

Bettina Beck / Yannick Reber

In diesem Beschwerdeverfahren hinsichtlich der Markenkollision zwischen «Capri-Sun» und «PRISUN» verneint das Bundesverwaltungsgericht eine Verwechslungsgefahr zwischen den beiden Zeichen insbesondere wegen der bloss (weit) entfernten Zeichenähnlichkeit. Die Inhaberin der Widerspruchsmarke hatte mittels Belegen und einer Umfrage erfolglos versucht, eine Bekanntheit des Zeichens «Capri-Sun» für Fruchtsäfte und Getränke glaubhaft zu machen.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal administratif fédéral [B-4104/2021](#) du 05 décembre 2022

Publié le 08 août 2023

DIRITTO DEL LAVORO

Compétence à raison de la matière ; modification des conclusions

Vincent Carron

Dans cet arrêt, le Tribunal fédéral rappelle comment la théorie des faits de double pertinence s'applique aux juridictions des prud'hommes, dont la compétence repose sur l'existence d'un contrat de travail.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_218/2022](#) du 10 mai 2023

Publié le 31 août 2023

Compensation, frais d'avocats et expertise

Vincent Carron

Dans cet arrêt, le Tribunal fédéral tranche des problématiques de l'allégation de la compensation en procédure, de la prise en charge des frais d'avocats avant procès et de la protection des connaissances acquises auprès de l'ancien employeur.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_364/2022](#) du 12 mai 2023

Publié le 31 août 2023

L'opposition au congé n'est pas un fait implicite (publication aux ATF prévue)

Vincent Carron

Dans cet arrêt, le Tribunal fédéral confirme qu'il revient à l'employé réclamant une indemnité pour résiliation abusive d'alléguer son opposition au congé en bonne et due forme.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_412/2022](#) du 11 mai 2023, destiné à publication

Publié le 31 août 2023

DIRITTO IN MATERIA DI ENERGIA

Verbot von Elektroheizungen mit der Eigentumsgarantie vereinbar

Cordelia Bähr

Das Bundesgericht hatte sich im Verfahren der abstrakten Normenkontrolle mit der Frage auseinanderzusetzen, ob die Pflicht, Elektroheizungen bis 2030 zu ersetzen, gegen die Eigentumsgarantie verstösst. Das Bundesgericht erkannte einen Grundrechtseingriff, sah diesen aber als gerechtfertigt und namentlich auch als verhältnismässig an.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [1C_37/2022](#) du 23 mars 2023 publié en tant qu'ATF [149 I 49](#)

Publié le 29 août 2023

DIRITTO SUCCESSORIO

Testament oder Entwurf?

Streit über das Vorliegen des Testierwillens

Felix Horat

Im vorliegenden Entscheid hatte das Bundesgericht zu beurteilen, ob der Erblasser beim Verfassen eines mit «Vorbereitung für Testament» (in Stenografie) betitelten Dokuments, welches die Formvorschriften für ein eigenhändiges Testament erfüllte, mithin vollständig von Hand geschrieben, datiert und (am Ende) unterschrieben war, einen Testierwillen hatte.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A_405/2022](#) du 03 avril 2023

Publié le 31 août 2023

DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER

Gegenseitiges Näherbaurecht

Oder «first come - first served»

Florian Fleischmann

Das Bundesgericht hatte im Entscheid [5A_955/2022](#) vom 26. Mai 2023 ein gegenseitiges Näherbaurecht zu prüfen. Mittels eines solchen haben sich die zwei benachbarten Parteien jeweils zugunsten und zulasten ihrer Grundstücke das Recht eingeräumt, bis auf einen Meter an die gemeinsame Grenze zu bauen. Das Bundesgericht kam zum Schluss, dass der Erstbauende von seinem Näherbaurecht Gebrauch machen könne und der nichtbauende Dienstbarkeitsbelastete und -berechtigte die Realisierung der Baute nicht mit dem Argument verhindern könne, ihm sei wegen öffentlich-rechtlichen Gebäudeabstandsvorschriften die Nutzbarmachung «seines» Näherbaurechts verwehrt.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A_955/2022](#) du 26 mai 2023, destiné à publication

Publié le 03 août 2023

DROITS FONDAMENTAUX ET DE L'HOMME

Holocaustleugnung: Schutz durch Meinungsäusserungsfreiheit?

Laura Bircher

Das Bundesgericht bestätigt die Verurteilung eines Komikers durch das Genfer Kantonsgericht wegen Rassendiskriminierung. Dieser hatte in einer «humoristischen» Darstellung die Existenz von Gaskammern während des Holocausts in Frage gestellt. Da die satirische Äusserung den Werten der EMRK zuwiderlaufe, sei fraglich, ob sich der Beschwerdeführer aufgrund des Rechtsmissbrauchsverbots (Art. 17 EMRK) überhaupt auf die Meinungsäusserungsfreiheit (Art. 10 EMRK) berufen könne. Auf jeden Fall sei ein allfälliger Eingriff in die Meinungsäusserungsfreiheit des Komikers gerechtfertigt.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [6B_777/2022](#) du 16 mars 2023 publié en tant qu'ATF [149 IV 170](#)

Publié le 31 août 2023

Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées
pour vous dans les Blogs.

DIRITTO AMMINISTRATIVO

Modification du nom de famille pour un double nom après le mariage (art. 30 al. 1 et art. 160 CC)

Margaux Collaud

Aide sociale (d'urgence) refusée à tort à la suite d'un refus de se soumettre à une expertise AI (art. 12 Cst.)

Camilla Jacquemoud

Conformité de la durée d'une pause de midi au droit à un enseignement de base suffisant et gratuit (art. 19 Cst. et art. 62 al. 2 Cst.)

Margaux Collaud

Le lieu d'installation à titre permanent du fournisseur de prestations

Arnaud Lambelet

DIRITTO CIVILE

L'attribution du solde de liquidation d'une succession répudiée

Victor Sellier

DIRITTO COMMERCIALE

Vorkaufsrecht

Martin Rauber

DIRITTO DEL LAVORO

Gleiche Arbeit, gleicher Lohn?

Nicolas Facincani / Laura Meier

Umfangreiche Nachforderungen einer Pflegenden

Nicolas Facincani

Umstrittene krankheitsbedingte Arbeitsunfähigkeit

Nicolas Facincani

Arbeitsvertrag mit Orchesterchef

Nicolas Facincani

Verpasste Klageantwort aufgrund Zustellungsfiktion

Nicolas Facincani

Bedenkfrist bei Aufhebungsvereinbarungen

Nicolas Facincani

Kündigung während der Flitterwochen?

Nicolas Facincani

DIRITTO DI FAMIGLIA E DIRITTO DELLE PERSONE

Wegfall des Schlichtungsverfahrens bei selbständiger Unterhaltsklage wegen
Vermittlungsversuch der Kinderschutzbehörde

Jean-Michel Ludin

Reformatio in peius im Berufungsverfahren betreffend Kindesunterhalt

Jean-Michel Ludin

DIRITTO FISCALE

Renseignements transmis dans le cadre d'une équipe commune d'enquête : aucune
conséquence en cas d'utilisation prématurée ou de prise de connaissance par les autorités
fiscales

Francesca Bonzanigo / Maria Ludwiczak Glassey

DIRITTO PENALE

Exploitation d'un enregistrement vidéo d'un établissement pénitentiaire et entraide judiciaire
nationale

Sandy Ferreiro Panzetta

Disparition du prévenu et retrait implicite de l'appel

Daniel Kinzer / Alexandre Guisan

L'indemnité pour détention excessive en cas d'expulsion

Mona Rhouma

Enfant renversé : Imprévoyance coupable du conducteur et lien de causalité adéquate

Mathilde Boyer

Discrimination et incitation à la haine (art. 261bis CP) : la publicité des propos et l'intention y
relative

Justine Arnal

Preuve d'envoi d'un acte en temps utile : une photo accompagnée de ses métadonnées ne suffit
pas

Mona Rhouma

La prise en charge des frais d'avocat-e par la LAVI : pas de péremption ni de subsidiarité

Camilla Jacquemoud

Caractère insistant et valeur culturelle d'une représentation de la violence (art. 135 CP) et dol
éventuel de l'art. 2 aLAQEI

Basilio Nunnari

Limites de l'acceptation du risque lors d'une activité sportive et restriction du champ
d'application de l'art. 237 CP

Alexia Blanchet

Le juge du fond est compétent pour traiter l'indemnisation d'une détention illicite (art. 431 CPP)
subie sous la forme d'un retour en exécution d'une précédente peine en application de l'art. 237
CPP

Ryan Gauderon

Unité juridique d'actions et prescription en lien avec la violation du devoir d'assistance ou d'éducation (art. 219 CP)

Hadrien Monod

DIRITTO PROCESSUALE CIVILE

Einbezug der Eltern beim Annexentscheid über die elterliche Sorge im Rahmen einer Vaterschafts- und Unterhaltsklage

Jean-Michel Ludin

Restriction à la transmission de données bancaires sous scellés aux participants à la procédure

Katia Villard

LEF

Nachweis der Rechtzeitigkeit des Rechtsvorschlags per E-Mail

Stéphanie Oneyser

EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 7665

Informations et **impressum** :

info@weblaw.ch | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<https://cjn.weblaw.ch>

